

INDICE DE CONTENIDOS

- **“La OTAN actualiza el Tratado de Lausana”**
- **“Todas las fuerzas patrióticas deben unirse en torno a la Revolución de Rojava”**
- **Once años de la Revolución de Rojava**
- **“El procesamiento de miembros extranjeros del ISIS aumentará la confianza de las mujeres”**
- **Barîn Kobanê: una vida en resistencia**
- **El pueblo kurdo debería defender a Öcalan y sacudir al mundo entero**
- **En Siria, palestinos financian asentamientos en zonas kurdas ocupadas**
- **“La Revolución de Rojava alcanzó su verdadero significado con las YPJ”**
- **“Los esfuerzos sirios para alinearse con Turquía contra AANES impedirán la resolución de la crisis”**
- **Caramelos, mártires y cooperativas**

“La OTAN actualiza el Tratado de Lausana”

Con la guerra de Ucrania, Finlandia y Suecia iniciaron un proceso para convertirse en miembros de la OTAN. Esto abrió más espacio internacional para Turquía. Aunque las cartas jugadas en la mesa de negociaciones diferían en algunos aspectos, en general contenían elementos como un cheque en blanco para una operación en Siria y la adopción de “leyes antiterroristas”, especialmente contra los kurdos en Suecia y Finlandia. Turquía no podía encajar demasiado en esta ecuación para Siria y no dudó en poner otras exigencias sobre la mesa. Mientras que este acuerdo se cerró rápidamente para Finlandia, para Suecia hubo que esperar hasta la Cumbre de la OTAN celebrada en Lituania los días 11 y 12 de julio.



Antes de la cumbre, se celebraron conversaciones trilaterales en Vilna. El presidente turco Recep Tayyip Erdogan se reunió con el secretario general de la OTAN, Jens Stoltenberg, y con el primer ministro sueco, Ulf Kristersson. Erdogan prometió llevar el protocolo de adhesión de Suecia a la OTAN a la Gran Asamblea Nacional de Turquía. En sus declaraciones, el primer ministro sueco, Ulf Kristersson, aceptó el “estigma del terror” exigido por Turquía y se comprometió a apoyar el proceso de adhesión de Turquía a la UE (Unión Europea), incluida la liberalización de visados.

Aún no está claro si Turquía obtendrá algo de las negociaciones, aparte de promesas en nombre de la UE, pero los medios de comunicación occidentales presentan a Erdogan como un buen negociador. Estados Unidos ha señalado que iniciará la exportación de cazas F16 a Turquía.

Hemos preguntado a Cengiz Çiçek, diputado del Partido de la Izquierda Verde (YSP) y miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento de Turquía, cuál es el impacto de estos acontecimientos.



-Turquía y Suecia han llegado a un acuerdo en Vilna y han anunciado que se trata de luchar contra el terrorismo. ¿Qué significan estas promesas hechas para la votación de la OTAN tanto para los refugiados kurdos que viven en Europa como para la democracia?

-Es obvio que este acuerdo va en contra de la voluntad de libertad del pueblo kurdo y de sus logros. En este sentido, este acuerdo es una prueba de que no sólo Turquía, sino también los Estados miembros de la OTAN y los países europeos se aferran a su papel histórico en la insolubilidad de la cuestión kurda. Y como nos recuerda la frase

“el capitalismo tala el árbol cuya sombra no puede vender”, vemos, una vez más, la realidad de la modernidad capitalista, que no duda en hacer que incluso los problemas vitales de los pueblos y de los oprimidos sean objeto de negociaciones cuando se trata de los intereses económicos y políticos de los Estados. Así pues, el acuerdo firmado entre el AKP (*partido gobernante en Turquía*) y el bloque occidental sobre la adhesión de Suecia a la OTAN se asienta sobre una base que reproduce una postura anti-kurda.

Esto puede leerse como una especie de insistencia en el Tratado de Lausana, que dividió la patria kurda en cuatro partes hace cien años, y tomó decisiones para un Kurdistán sin kurdos y sin la participación kurda. El acuerdo de la OTAN puede calificarse de actualización del Tratado de Lausana. Sin embargo, queremos recordar a quienes asumen este papel maldito que el sentido de la libertad, los logros y el nivel de organización del pueblo kurdo han avanzado tanto que no pueden compararse con los de hace cien años. Asimismo, la legitimidad internacional de la lucha del pueblo kurdo y las relaciones internacionales, que ha desarrollado a los ojos de los pueblos de la región y del mundo, tienen el poder de dar la vuelta a las desgracias del Kurdistán. Para el pueblo kurdo, la historia no volverá a repetirse y se pondrá fin a este complot de cien años.

-Como Partido de la Izquierda Verde, ¿cómo afrontan estos acontecimientos?

-Hacemos un llamamiento a las potencias occidentales y al Estado turco para que denuncien este sucio acuerdo. Por supuesto, con nuestro nivel de lucha y organización, seguiremos defendiendo la lucha del pueblo kurdo por su estatus y libertad, y los valores universales de los pueblos oprimidos contra todo tipo de tendencias resultantes de este sucio acuerdo y seguiremos nuestro camino, no con el consentimiento de los gobernantes, sino con la voluntad de los pueblos de resistir al capitalismo y al imperialismo. Es fácil para todos ver que el gobierno del AKP ha basado su política exterior completamente en sentimientos anti-kurdos, especialmente en los últimos siete años. No nos sorprende en absoluto que las negociaciones entre Suecia y la OTAN se desarrollen en este marco. Se han alcanzado acuerdos concretos a puerta cerrada, pero de momento no tenemos conocimiento de ellos.

Como parte, hemos declarado que comprendemos las preocupaciones del pueblo sueco en materia de seguridad tras la invasión rusa de Ucrania. Sin embargo, también hemos declarado que estas preocupaciones no pueden abordarse en el contexto de la ampliación de la OTAN. Por el contrario, estos pasos tienen el potencial de escalar las tensiones y las guerras imperialistas. La situación actual ha superado las preocupaciones de Suecia en materia de seguridad y ha justificado nuestras inquietudes. El gobierno sueco ha pisoteado los valores que dice defender al hacer o permitir que otro pueblo sea objeto de negociaciones.

Así que si los dirigentes suecos piensan que este acuerdo se limitará a los kurdos, están muy equivocados. Cada concesión hecha en favor del Estado y del capital significa una concesión de los valores democráticos sobre los que se construye su sistema. La historia está llena de dramáticos ejemplos de ello. En este contexto, reiteramos nuestro llamamiento al gobierno sueco para que evite este tipo de tratos sucios que les golpearán como un boomerang.

-Turquía ha pedido que se despeje el camino para su adhesión a la UE. Sin embargo, el país está lejos de ajustarse a las normas de la UE y varios jefes de gobierno han declarado que la adhesión

de Turquía no está en la agenda. Por supuesto, Turquía es consciente de ello, pero ¿qué pretendía exactamente Erdogan con su movimiento político?

-En realidad no era nada nuevo para nosotros y nosotras. Erdogan expresa su demanda de adhesión a la UE una vez al año. Después, pone en práctica todo lo que contradice las expectativas relativas a los criterios de adhesión. Hizo una declaración similar en el discurso de apertura del Parlamento, el año pasado y el anterior. Por lo tanto, vemos esta declaración como el tradicional recordatorio de Erdogan a la UE.

Sabemos muy bien que la adhesión a la UE se basa en el cumplimiento de determinados criterios. Todo el mundo puede ver que Turquía está lejos de cumplir estos criterios y se aleja de ellos con cada acción. No se puede esperar otra dirección de su forma de entender el gobierno. El gobierno explota pragmáticamente las contradicciones internas de las potencias mundiales para asegurar la liquidación de los kurdos. Para mantener a flote su hundida economía, está patéticamente dispuesto a servir sin límites a Occidente en su política de refugiados.

Actualmente, algunas potencias occidentales hablan positivamente de la adhesión de Turquía a la UE y de la liberalización de visados, mientras que Erdogan también habla de ello. Mirando a Turquía, podemos ver que el AKP y Erdogan están experimentando un serio atasco en términos de aprobación política, económica y social. Puede que hayan ganado las últimas elecciones en condiciones desiguales, pero ellos mismos son conscientes de que políticamente están en pérdidas. Por lo tanto, el movimiento de Erdogan invita al capital global a seguir explotando el país, asegurando la entrada de dinero fresco. El hecho de que el país sea uno de los mayores centros de tráfico de drogas del mundo está directamente relacionado con este carácter del gobierno.

-Las negociaciones entre Occidente y Turquía implican varias ecuaciones. Como consecuencia de su ingreso en la OTAN, se ha señalado que Estados Unidos aprobará la venta de cazas F-16.

¿Cómo valoran el progreso de estos acuerdos bélicos a escala regional y mundial?

-Somos conscientes de que la modernidad capitalista se encuentra en un grave embrollo, tanto ideológico como político, y que tiene serias dificultades para reproducirse. Para salir de esta situación actual, se están abriendo nuevas vías de acumulación de capital tanto por la polarización entre los pueblos, provocada por las guerras calientes como por la industria de la seguridad. Por ejemplo, el Instituto Internacional Central de Investigación para la Paz (SIPRI) ha anunciado que el gasto militar mundial alcanzará los 2,24 billones de dólares en 2023, lo que supone un aumento del 3,7%. Afirma que este aumento –el más alto de la historia– se produce principalmente en Europa y Asia. De hecho, superar los impases mediante el uso de la guerra se ha convertido en un fenómeno global de la modernidad capitalista.

En este marco, la promesa de dar a Turquía aviones F-16 a cambio de la adhesión de Suecia a la OTAN, por un lado, aumentará el gasto militar y aumentará aún más la pobreza de la población, mientras que Turquía se anexionará aún más al orden mundial del capital con este gasto militar. Por otro lado, Turquía está siendo llevada rápidamente a un punto en el que tendrá que aclarar su bando en el conflicto OTAN-Rusia a medio plazo.

Ante esta realidad, es necesario construir un movimiento global por la paz y la libertad que vaya más allá de la situación local para oponerse a la modernidad capitalista y a la nueva era de guerras que parecen desbocadas. Debemos prepararnos rápidamente para construir contactos y puntos en común, que mantengan unida la vida social frente a las guerras de soberanía entre Estados. En el siglo XXI, las revoluciones sólo serán posibles si trabajamos por la unidad y la asociación en la lucha ideológica, política y social de los oprimidos y oprimidas de todo el mundo.

FUENTE: ANF / Edición: Kurdistan América Latina

“Todas las fuerzas patrióticas deben unirse en torno a la Revolución de Rojava”

La co-presidencia del Consejo Ejecutivo de la Unión de Comunidades de Kurdistán (KCK) emitió una declaración sobre el 11º aniversario de la Revolución de Rojava, que se cumplió este 19 de julio.

A continuación publicamos la declaración del KCK:



El 19 de julio de 2012, se dio un paso histórico en Rojava y se logró la Revolución de Rojava, uno de los desarrollos más importantes en la historia humana. Han pasado once años desde este proceso histórico. Durante estos años, la Revolución de Rojava ha derrotado agresión genocida, colonialista, reaccionaria y fascista, y sigue siendo hoy la esperanza de igualdad, libertad y vida democrática para el pueblo de Kurdistán y todos los pueblos de Siria, Oriente Medio y el mundo.

Felicitamos a la gran Revolución de Rojava, que ha resistió y desbarató todas las agresiones contrarrevolucionarias durante once años, y ahora está firmemente arraigado en la vida, y saludamos este acontecimiento histórico.

Felicitamos al pueblo de Kurdistán, a los pueblos del norte y este de Siria, a los pueblos de Siria, a las mujeres, a los pueblos de Medio Oriente y al mundo entero por esta gran revolución. Recordamos con gran respeto y gratitud a todos los mártires de la revolución y la democracia, y les reiteramos la promesa que les hicimos. La Revolución de Rojava es el patrimonio común de los pueblos de Kurdistán y Medio Oriente, de las mujeres, de los pueblos oprimidos del mundo y de todos aquellos que luchan por la igualdad, la libertad y la democracia. Es parte de la lucha de la humanidad por la igualdad, la libertad y la democracia y un gran paso sobre esta base.

La Revolución de Rojava es el resultado de décadas de lucha por la libertad del pueblo kurdo. El trabajo de décadas del Líder Apo (Abdullah Öcalan) es el factor principal para la realización de esta revolución. Con su obra, sentó las bases intelectuales y organizativas. La Revolución de Rojava se desarrolló sobre la base de las ideas, el paradigma y el trabajo personal del Líder Apo. Lo felicitamos por la Revolución de Rojava y le expresamos nuestra gratitud por asegurar un desarrollo tan histórico.

La lucha y la solidaridad internacionales han hecho una gran contribución al desarrollo y mantenimiento de la Revolución en Rojava. Uno de sus aspectos más fundamentales es definitivamente la lucha internacional. Muchos luchadores revolucionarios de todo el mundo llegaron a Rojava con sentimientos internacionalistas, y decenas de ellos han caído como mártires. En el undécimo aniversario de la revolución, recordamos con respeto y gratitud a los mártires internacionalistas. Es una lucha muy significativa e incommensurable con gran sacrificio. Esta continúa hoy y la juventud, las mujeres, los pueblos, todos aquellos que luchan por la libertad, la democracia y el socialismo se solidarizan con la Revolución de Rojava en todo el mundo.

La Revolución de Rojava se basa en las experiencias de lucha de la humanidad por la igualdad, la libertad, la justicia y la democracia a lo largo de la historia y en las lecciones de revoluciones anteriores. El Líder Apo repasó el desarrollo histórico de la humanidad y mostró la diferencia entre el sistema estatal basado en la explotación y la esclavitud, y un sistema social basado en la igualdad, la libertad y la vida democrática. Creó un nuevo paradigma que permitió que las revoluciones se desarrollaran sobre una base libertaria. Dado que las revoluciones anteriores se llevaron a cabo a través de los sistemas estatales, no se pudieron lograr los resultados deseados y fueron engullidos por el sistema estatal. El Líder Apo superó este impasse histórico desarrollando las bases intelectuales y organizativas del socialismo no estatal. Es la comprensión del socialismo no estatal lo que distingue a la revolución de Rojava y determina su calidad. Este paradigma desarrollado por el Líder Apo significa la reconstrucción de la vida con una mentalidad democrática y social sin recurso al poder y medios de poder que conducen a la explotación y dominación de las personas unas sobre otras. La Revolución de Rojava se ha desarrollado sobre la base de este entendimiento y se han dado grandes pasos en esta dirección. Este es un acontecimiento muy importante para la lucha de la humanidad por la igualdad, la libertad y la democracia.

La Revolución de Rojava se ve y se expresa correctamente como una de mujeres. Una de sus características más importantes es que se basa en la comprensión libertaria de ellas. El desarrollo de la Revolución de Rojava sobre la base de la libertad de las mujeres es la dimensión más fuerte de la revolución y la característica esencial que la distingue de otras. También significa gran poder, porque el elemento fundamental de la vida social es la mujer. En este sentido, es un factor que debe entenderse cuando se trata de la Revolución de Rojava que la revolución está en contra de la mentalidad dominada por los hombres y se basa en la libertad de las mujeres. En cualquier caso, ellas están jugando un papel decisivo y de liderazgo en la realización de la Revolución en Rojava. Debido a esta característica, la Revolución de Rojava está atrayendo la atención de las mujeres y de todos aquellos que luchan por la libertad en Medio Oriente y en todo el mundo. Se ve como esperanza.

La Revolución de Rojava con su comprensión de una nación democrática y una autonomía democrática es el mejor modelo para resolver los problemas en Siria y Medio Oriente. Los problemas en el Medio Oriente tienen sus raíces en la mentalidad y el sistema del estado-nación. La Revolución en Rojava ha demostrado que estos problemas causados por el estado nación pueden superarse no a través de la fragmentación y la división, sino, por el contrario, a través de la mentalidad de una nación democrática y el sistema de autonomía democrática, que fortalece la comprensión de la coexistencia de los pueblos. Los estados nacionales en el Medio Oriente fueron producidos después de la Primera Guerra Mundial de acuerdo con los intereses del sistema de la modernidad capitalista y por las fuerzas de este sistema. De este modo, Medio Oriente se formó de acuerdo con los intereses de la modernidad capitalista y las potencias imperialistas. Los pueblos

y las geografías históricas fueron fragmentados, y los pueblos fueron llevados a un estado dependiente enfrentándolos entre sí por medio del nacionalismo, el fanatismo religioso y el chovinismo.

Uno de los pueblos que más lo sufrió fue sin duda el pueblo kurdo. Kurdistán se dividió entre cuatro Estados nacionales y el pueblo kurdo fue sometido a la negación, la aniquilación y el genocidio. La lucha iniciada por el Líder Apo está dirigida esencialmente a encontrar una salida a este callejón sin salida en el que se encuentran los pueblos de Medio Oriente y soluciones a los problemas. Con la Revolución de Rojava, estas ideas y el enfoque orientado a la solución del Líder Apo cobraron vida. Este desarrollo fue también la actitud más correcta y sensata hacia el Tratado de Lausana, que ya existe desde hace cien años. Fue diseñado de acuerdo con los intereses de la modernidad capitalista y las potencias imperialistas y es la expresión oficial del proceso que puso al pueblo kurdo y a los pueblos de Medio Oriente a través del conflicto y el genocidio. En este sentido, defender y proteger la Revolución de Rojava es la postura más correcta para oponerse al Tratado de Lausana y asegurar la unidad nacional kurda. Sobre esta base, todas las fuerzas patrióticas deben actuar con responsabilidad histórica uniéndose en torno a la Revolución de Rojava y garantizar la unidad nacional.

El pueblo de Rojava y las fuerzas de la revolución han salvado al mundo entero de un gran peligro al derrotar a la banda reaccionaria fascista de ISIS. El fascismo de ISIS se derrotó a costa de más de 11.000 mártires, y esta guerra se ganó. Pero aunque esta realidad es conocida por todos, los Estados no actúan con espíritu de justicia. Por el contrario, no se toma ninguna posición contra los ataques de invasión del gobierno fascista del AKP/MHP (*en Turquía*) nutre a ISIS, y ha causado masacres y genocidios al desatar a sus células sobre los pueblos, especialmente en Rojava. Esta agresión es aprobada y apoyada.

Las decisiones tomadas y los acuerdos alcanzados contra Rojava y los kurdos en la reunión de la OTAN en Lituania han puesto de relieve las políticas egoístas e hipócritas de los estados. Estas decisiones y acuerdos significan servir y ser socios en la política de genocidio contra los kurdos. Tal actitud hacia el pueblo kurdo y Rojava, que protegieron a toda la humanidad contra ISIS y sacrificaron a miles de mártires por él, es absolutamente inaceptable. Debería abandonarse y no debería apoyarse la política genocida del Estado turco y del gobierno del AKP/MHP contra los kurdos. El Estado turco y el gobierno del AKP/MHP tienen una mentalidad anti-kurda y construyen todas sus relaciones sobre una base anti-kurda. Sin embargo, ningún poder o institución puede o debe construir sus relaciones con Turquía sobre la hostilidad hacia los kurdos solo porque el Estado turco tiene tal actitud. Los Estados, especialmente las potencias de la OTAN, deberían corregir esta actitud equivocada y no apoyar ninguna política que sea hostil al pueblo kurdo.

No hay nadie en el mundo que no conozca la actitud del Estado turco y el gobierno del AKP/MHP hacia el pueblo kurdo. El Estado turco y su gobierno tienen un carácter anti-kurdo. Debido a esta mentalidad, quieren eliminar el sistema en el noreste de Siria y liquidar la Revolución de Rojava. Este es el objetivo de los ataques y medidas del Estado turco contra Siria y Rojava, que tienen como objetivo la ocupación, la anexión y el genocidio. El gobierno fascista del AKP/MHP quiere expulsar a los kurdos de Rojava, eliminando la revolución. Las otras justificaciones que presenta son poco realistas, solo sirven para distorsionar y crear un ambiente y legitimación para los ataques. El Estado turco cambia la estructura demográfica en cada territorio que ocupa, desplazando a la población kurda y asentando a otras personas. Este objetivo del Estado turco y del gobierno del AKP/MHP es bien conocido, y es una política que no solo se persigue en Rojava, sino en todo

Kurdistán. Nuestro pueblo conoce este carácter del Estado turco y del gobierno del AKP/MHP. No hay nadie en el mundo que no conozca este hecho. Sin embargo, hay algunos círculos traicioneros que se hacen llamar kurdos y se han vendido. Se ponen del lado del estado y del AKP/MHP y construyen relaciones con ellos.

El Estado turco y el AKP/MHP han dado a estos traidores y colaboradores la tarea de legitimar la ocupación y los ataques genocidas. Estos traidores, que se hacen llamar kurdos, aceptan esta vergüenza por el dinero, la riqueza y los beneficios. Se utilizan diversos discursos y distorsiones para tratar de ocultar estos hechos a la gente. Para la Revolución de Rojava y todo Kurdistán, este es un peligro que debe ser visto y combatido. En particular, los políticos, intelectuales y patriotas del pueblo kurdo deberían insistir en esto, oponerse y concienciar a la gente sobre este tema. Esta es una tarea patriótica muy importante.

Los planes del Estado turco y el fascismo del AKP/MHP contra la Revolución de Rojava y el sistema democrático en el norte y este de Siria son bien conocidos. Contra la invasión, anexión y genocidio planeados, en primer lugar, los pueblos del norte y este de Siria deben

resistir junto con las fuerzas revolucionarias y romper estos ataques. Para ello, deben poner toda su concentración en la resistencia, hacer extensos preparativos para la guerra y elevarse a un nivel que pueda romper cualquier ataque. El pueblo patriótico de Kurdistán también debe solidarizarse con el pueblo de Rojava en todas partes y luchar activamente. Los jóvenes, las mujeres, los pueblos, las secciones revolucionarias, socialistas y progresistas y los compañeros de todo el mundo deberían mostrar más solidaridad con Rojava. Deberían reaccionar a las relaciones de los estados con el gobierno del AKP/MHP contra el pueblo kurdo y Rojava y convertir esta reacción en acción y hacer que los Estados den un paso atrás. Si hay resistencia y lucha total de esta manera, los ataques a Rojava pueden ser repelidos y el peligro eliminado. Hacemos un llamamiento a todos para que asuman sus tareas y responsabilidades históricas sobre esta base. En el undécimo aniversario de la revolución, saludamos a todos aquellos cuyos corazones laten con la Revolución de Rojava, especialmente a los pueblos de Rojava y todo el norte y este de Siria, y expresamos nuestro respeto.

FUENTE: ANF / Edición: Kurdistán América Latina

Once años de la Revolución de Rojava

Hace once años, el 19 de julio de 2012, los kurdos encontraron su propio "Día de la Libertad", cuando el pueblo de Kobane tomó las riendas de su propio destino, repeliendo a las fuerzas sirias de Bashar Al Assad y embarcándose en el establecimiento de su propio gobierno autónomo. Al día siguiente, el 20 de julio, el pueblo de Afrin se unió a ellos en este empeño, desencadenando una ola de resistencia exitosa en los días y meses siguientes en toda la región que hoy conocemos como Rojava. La heroica resistencia de estos hombres y mujeres kurdos asediados inspiró inmediatamente la solidaridad de los espectadores de todo el mundo, y pueblos de todas las naciones se unieron a la defensa de Kobane.



Lo que ha llegado a conocerse como la Revolución de Rojava se inspiró directamente en el liderazgo y los escritos de Abdullah Öcalan; fue una aplicación práctica de sus ideas políticas fundamentales y una contribución única a la política del Kurdistán y de la región más amplia de Oriente Medio, con implicaciones globales y valiosas lecciones para todos los pueblos del mundo. En este sentido, Rojava es una manifestación tangible de los ideales democráticos de Öcalan y del movimiento kurdo. Estos siguen contribuyendo de forma vital a la transformación de la región de Oriente Medio y ofrecen esperanza a los pueblos de todo el mundo.

La Revolución de Rojava representa una transformación total de la organización social, que introduce la democracia popular y establece la auto organización desde los cimientos y en toda la estructura de la sociedad, con la participación directa de hombres y mujeres de todos los credos sobre la base de la plena igualdad. En resumen, el surgi-

miento de Rojava iba a ser la realización contemporánea de un sueño largamente acariciado por los pueblos de todo el mundo y a lo largo de los siglos de vivir en libertad y con la posibilidad de controlar sus propias vidas dentro de una comunidad armoniosa de iguales. En esencia, Rojava significaba esperanza y construcción de una nueva vida. El modelo político se ha establecido así en decidida oposición al antiguo régimen Baaz. Numerosas personas de la sociedad participan en una amplia variedad de actividades locales y sociales, desde las comunas y los consejos hasta el trabajo en el sector sanitario, el movimiento de mujeres o en estructuras de autodefensa.

Rojava se estableció en una situación de la más extrema adversidad y nació de la necesidad en el contexto de un intenso conflicto que exigía una movilización urgente para defender a estas comunidades predominantemente kurdas y repeler las agresivas incursiones del régimen sirio y de los grupos terroristas del autodenominado Estado Islámico (ISIS). El [Centro de Información de Rojava \(RIC\)](#) subraya que "Rojava también ha sido sinónimo de guerra contra el ISIS, ocupación de Turquía, campos de refugiados superpoblados, escasez de agua, malas cosechas y pobreza generalizada. Pero con el telón de fondo de una guerra en curso, la ocupación, un embargo debido a la guerra civil siria y una precaria situación humanitaria que hace que los productos básicos escaseen, Rojava ha resistido durante diez años. Las zonas controladas por la democrática Administración Autónoma del Norte y Este de Siria (AANES) han crecido desde 2012 y ahora incluyen un tercio del territorio sirio y casi una quinta parte de su población". Contra todo pronóstico, Rojava unió a kurdos, árabes y a todas las demás nacionalidades y etnias en una causa común de construcción de una sociedad más justa que se rigiera por criterios democráticos, un hecho nunca visto en una región tanto tiempo sometida a la tiranía y a dictaduras opresivas.

Además, la Revolución de Rojava también incorporó los fundamentos de la política medioambiental, el feminismo, el antirracismo, el humanismo y el multiculturalismo dentro de una perspectiva moderna que pretende abordar los principales retos a los que se enfrentan la humanidad y el planeta en el momento actual de la historia. Estas razones, así como los sentimientos de solidaridad con la justicia de la causa kurda, inspiraron la solidaridad internacionalista para la

Revolución de Rojava. En esto radica toda la importancia de Rojava para el futuro de la humanidad en su conjunto. A partir del ejemplo de Rojava, se están sentando las bases de una nueva sociedad que tiene implicaciones para todos nosotros y nosotras.

La revolución de Rojava es una revolución de todos los pueblos de Oriente Medio y, de hecho, de todos los pueblos del mundo que buscan la justicia y una sociedad mejor.



Once años después, la “existencia continuada del Norte y el Este de Siria (NES)—el nombre más inclusivo de la región, que abarca Rojava, de mayoría kurda, y las zonas de mayoría árabe a orillas del Éufrates—es un logro en sí mismo. En los once años transcurridos desde 2011, la Revolución de Rojava se ha mantenido comprometida con sus antiguos valores y ha consolidado sus logros, incluso cuando todos los demás avances de los levantamientos de la llamada Primavera Árabe fueron aplastados o cooptados por los gobiernos nacionales”, ha agregado el RIC.

Y ha continuado: “Turquía ha invadido el NES dos veces desde 2016, y sigue ocupando grandes franjas del norte de Siria. ISIS solo fue derrotado territorialmente en 2019, después de más de cuatro años agotadores desde que fue empujado hacia atrás por primera vez durante la Batalla por Kobane en 2014-2015. Desde entonces, sin embargo, el ISIS ha permanecido activo en el NES, protagonizando grandes ataques ocasionales, mientras libra una guerra irregular de desgaste en la región de Deir Ezzor y más allá. No ha sido derrotado en absoluto”.

“Pero a pesar de todas estas adversidades, la sociedad del NES ha seguido estableciendo y desarrollando estructuras políticas (relativamente) estables. Se han introducido instituciones jurídicas, como los comités de paz. Estos órganos, basados en el consenso, se encargan de resolver los conflictos y han sustituido en gran medida al sistema judicial jerárquico habitual en las sociedades occidentales. Además, en 2014 y 2016 se adoptaron dos contratos sociales —similares a una constitución local—, como producto de un proceso de colaboración social durante el cual los debates colectivos determinaron qué temas se incluirían. Actualmente se está trabajando en un nuevo contrato social, que reflejará mejor todas las regiones bajo el paraguas de la AANES. Estos contratos sociales han formalizado los ya descentralizados procesos de toma de decisiones de la región y consolidado gran parte del poder legislativo de los consejos locales. Muchos de estos cambios en el NES pueden describirse como una democratización radical de la sociedad y la vida. Esto, a su vez, está cambiando la forma en que la gente piensa y concibe conceptos jurídicos como el derecho y la justicia”, finalizaron desde el RIC.

FUENTE: Centro de Información de Rojava / ANF

“El procesamiento de miembros extranjeros del ISIS aumentará la confianza de las mujeres”

Entre 2014 y 2019, las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS), las YPG y las YPJ (Unidades de Protección del Pueblo y de las Mujeres) libraron una lucha contra ISIS en todo el norte y el este de Siria. En los cuatro años de lucha, más de 10.000 combatientes de las FDS perdieron la vida y miles de civiles murieron por los ataques del grupo terrorista.



El 3 de agosto de 2014, el ISIS atacó Shengal (Sinjar, Kurdistán iraquí) y secuestró a unas 7.000 mujeres y niños yazidíes para venderlos en mercados de esclavos. Unas 2.700 mujeres yazidíes secuestradas por ISIS siguen desaparecidas.

Aunque ISIS sigue representando una amenaza para la región y el mundo, la Coalición Internacional para Derrotar a ISIS y los países que la integran, han dejado sola a la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria (AANES) con el problema de los integrantes de ISIS detenidos.

En 2014 se crearon dos “Tribunales de Defensa del Pueblo” en el norte y este de Siria para delitos de terrorismo. Estos tribunales han juzgado y condenado a casi 8.300 miembros de ISIS en apenas nueve años.

Cuando las últimas áreas controladas por ISIS fueron liberadas, en marzo de 2019, miles de miembros del grupo terrorista se rindieron o fueron arrestados por las FDS. Desde 2019, han estado recluidos en prisiones controladas por la AANES.

El 10 de junio de 2023, la AANES anunció que establecería un tribunal para procesar a más de 10,000 miembros extranjeros de ISIS detenidos en prisiones, de acuerdo con las leyes regionales e internacionales. El proceso de enjuiciamiento de los integrantes del grupo terrorista, procedentes de 60 países, comenzará en los próximos días.

En la región, el único problema no son los presos de ISIS; en el norte y el este de Siria, que es objeto de ataques aéreos turcos todos los días, las esposas y los hijos de los miembros de ISIS, están detenidos en los campamentos de Al Roj y Al Hol, y tratan de imponer la mentalidad del grupos terrorista a los sirios e iraquíes que también sobreviven en los campamentos. La población del campo de Al Hol es de 49.609 personas y casi todos los días se cometen asesinatos en el lugar. Las esposas de los miembros de ISIS educan a sus hijos según la mentalidad del “Califato” y esto supone una gran amenaza para la región.

En una entrevista con JINHA, Gulistan Eli, integrante del Comité de Asuntos Exteriores de la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria, habló de la amenaza que suponen los miembros de ISIS retenidos en prisiones y campamentos, y del futuro proceso de enjuiciamiento.

–El 10 de junio de 2023, la AANES anunció en una declaración escrita que establecería un tribunal para procesar a más de 10.000 miembros extranjeros de ISIS retenidos en prisiones. Se sabe que el problema de los miembros de ISIS detenidos en la región, es un problema internacional. ¿Por qué decidió la AANES procesar a los miembros extranjeros de ISIS detenidos en prisiones?

-En mi opinión, la decisión de la AANES de procesar a los miembros de ISIS, es normal. Porque los miembros de ISIS llevaron a cabo todo tipo de atentados terroristas y brutales contra la población del norte y el este de Siria. Decapitaron a cientos de personas y mataron a cientos de niños. Millones tuvieron que abandonar sus casas y su patria para huir de la atrocidad de ISIS. Secuestraron a mujeres y las vendieron en mercados de esclavos. En el siglo XXI, cuando la lucha por la libertad de las mujeres cobró fuerza en todo el mundo, miembros de ISIS esclavizaron a mujeres y las vendieron en los mercados de esclavos.

Cuando se liberó la última zona controlada por ISIS, esas zonas comenzaron a organizarse bajo el paraguas de la AANES. Los miembros de ISIS, que fueron detenidos o se rindieron durante la liberación de la última zona controlada por ellos, fueron enviados a prisiones y sus esposas e hijos fueron enviados a campamentos. Pensábamos que estas prisiones y campamentos serían temporales. Desde entonces, la AANES ha pedido muchas veces a los países pertinentes que repatrien a sus ciudadanos de las prisiones y campamentos, y los procesen. En nuestros llamamientos, hemos dicho que debería crearse un tribunal internacional para procesar a los miembros de ISIS.

Sin embargo, estos países han permanecido en silencio ante nuestros llamamientos. Y esta situación supone una gran amenaza para nuestra región. Los conflictos en nuestra región continúan. El Estado invasor turco lleva a cabo ataques todos los días. Utiliza artillería y aviones no tripulados en los ataques. Los continuos ataques turcos refuerzan a las células durmientes de ISIS. Por esta razón, todas nuestras fuerzas de defensa, como las FDS, las YPG, las YPJ y las Fuerzas de Defensa Civil (HPC), tienen que estar en posición de proteger a las personas y a sí mismas. El Estado turco ha llevado a cabo ataques en la región para aniquilar a esta sociedad y sus ataques se han intensificado día a día.

Los miembros de ISIS recluidos en las cárceles y en el campo de Al Hol son muy peligrosos. Si no se toman medidas contra ellos, se reorganizarán y se harán más fuertes. El ataque contra la prisión de Ghweiran el año pasado reveló el apoyo del Estado turco a ISIS. Decenas de combatientes perdieron la vida mientras defendían la prisión.

-¿Recibieron alguna respuesta de los países cuyos ciudadanos han sido encarcelados en el norte y el este de Siria después de que la AANES anunciara que crearía un tribunal para procesar a más de 10.000 miembros extranjeros del ISIS recluidos?

-Ahora hay 10.000 detenidos de ISIS de unos 60 países en las cárceles. Desde que la AANES anunció que procesaría a los miembros extranjeros de ISIS, ningún país se ha puesto oficialmente en contacto con nosotros en relación con sus ciudadanos. Sólo nos han preguntado cómo y cuándo se procesará a los miembros de ISIS.

-¿Podría darnos información sobre cómo se procesará a los miembros extranjeros de ISIS en prisión?

-Los miembros de ISIS serán procesados de acuerdo con las leyes de la AANES. Porque las leyes de la AANES se basan en los derechos humanos. Tenemos dos tribunales, llamados "Tribunal de Defensa del Pueblo", en Qamishlo y Kobane. Todavía se está debatiendo cómo

procesar a los miembros de ISIS. Tras los debates, comenzará el proceso de enjuiciamiento. Los juicios estarán abiertos a la prensa. Así, los periodistas y todo el mundo podrán hacer sus preguntas.

Los juicios estarán abiertos a todo el mundo. Además, las personas que hayan sido objeto de violencia por parte de miembros de ISIS, o cuyos hijos y familiares hayan sido asesinados o martirizados por miembros de ISIS, podrán presentar una denuncia y una demanda contra los miembros del grupo terrorista.

Las discusiones sobre cómo será el procesamiento y cómo se pueden presentar denuncias y demandas, continúan. Estas cuestiones se aclararán pronto.

-Hay mujeres en prisión que son integrante de ISIS. Las esposas y los hijos de los miembros de ISIS permanecen en campamentos. ¿Se procesará a las mujeres miembros de ISIS?

-No hay diferencia entre hombres y mujeres cuando se trata de terrorismo. Las presas de ISIS son mujeres que cometieron crímenes contra la humanidad y mataron a personas. También serán procesadas.

Pero la situación de las esposas de los miembros de ISIS es algo diferente. Sí, se unieron a ISIS y le ayudaron, pero no cometieron crímenes como las mujeres miembros de ISIS. Por eso, en lugar de procesarlas, las entregamos a sus países cuando sus países lo exigen. Se inician investigaciones para averiguar si algunas de estas mujeres mataron a personas y cometieron delitos graves.

-Las mujeres fueron las más afectadas por los ataques de ISIS. Miles de mujeres yazidíes fueron secuestradas y vendidas en mercados de esclavos. ¿Participarán esas mujeres en el proceso de enjuiciamiento de miembros de ISIS?

-Sí, las mujeres fueron las más afectadas por los ataques de ISIS. Pero ISIS fue derrotado por mujeres, por las combatientes del YPJ. Esto demuestra que nadie puede doblegar la fuerte voluntad de las mujeres. Las mujeres darán su mensaje a ISIS cuando los miembros del grupo terrorista sean procesados. El procesamiento de los miembros de ISIS aumentará la confianza y la moral de las mujeres. Cuando los miembros de ISIS sean procesados y castigados, este será el mensaje de las decenas de mujeres que perdieron la vida luchando contra ISIS.

En cuanto a su pregunta, las discusiones sobre cómo será el proceso de enjuiciamiento siguen su curso. Cuando concluyan, haremos pública una declaración.

Los miembros de ISIS retenidos en prisiones y campos siguen suponiendo una amenaza para nuestra región y para el mundo entero. Pedimos a todos que apoyen a la AANES en el enjuiciamiento de los miembros de ISIS. Juntos podemos vencer esta amenaza. También pedimos el apoyo de las organizaciones y movimientos de mujeres. Todas las organizaciones y movimientos de mujeres deben apoyar a las mujeres del norte y el este de Siria.

FUENTE: Beritan Sarya / JINHA / Traducción y edición: Kurdistán América Latina

Barîn Kobanê: una vida en resistencia

Barîn Kobanê es una de las muchas combatientes heridas durante la Revolución de Rojava. Procede de una familia patriota de Kobanê y

creció allí con su madre, que la introdujo en la lucha por la libertad kurda, incluso antes de la revolución. Su madre había sido testigo de

los 20 años de lucha de Abdullah Öcalan por la libertad en Siria, e incluso tuvo la oportunidad de conocerlo antes, en Líbano. Barîn Kobanê creció escuchando las historias de su madre y se unió a la Revolución de Rojava en 2014. Por aquel entonces, tuvieron lugar la ofensiva “Şehîd Gelhat” para liberar la zona de Qamishlo y la ofensiva “Şehîd Rûbar Qamişlo”, en la región de Cizîrê.



Dos buenas noticias

Cuando se conoció la noticia de la liberación de Girê Spî (Tell Abyad), Barîn vivió su primera batalla. “Iba a ser la primera vez que lucharía en primera línea”, relata. “Mientras sentía la alegría de hacerlo, nos llegó la segunda buena noticia: Girê Spî ya era libre –recuerda-. Ya no había nada que se interpusiera entre las zonas de Kobanê y Cizîrê. Las fuerzas de las YPG/YPJ de ambos cantones iban a reunirse, celebrar el acontecimiento con una gran ceremonia y viajar en convoy a Kobanê en busca de refuerzos”.

“Tras la liberación de Kobanê, todos querían ver con sus propios ojos la ciudad liberada. Porque Kobanê se había convertido en un bastión de la resistencia –continúa-. Todos y todas estábamos asombrados de cómo esta pequeña ciudad se había convertido en testigo de una resistencia tan grande y significativa. Formábamos parte de esta resistencia, pero queríamos volver a verla con nuestros propios ojos”.

Un lugar sagrado

Para Barîn, “Kobanê se convirtió en un lugar sagrado gracias a la sangre de los caídos. En medio de toda esta emoción, ni siquiera nos dimos cuenta de cómo habíamos llegado. Nuestro viaje a Kobanê duró cinco horas. Llegamos al distrito 48. Las casas destruidas y el olor a pólvora marcaban la imagen de un barrio empapado con la sangre de los caídos”.

“Yo tenía poca experiencia de combate. Por eso me asignaron a una unidad profesional y escuché las experiencias de mis amigos y amigas para aprender –rememora la miliciana-. Participé en acciones menores e intenté aplicar lo que había aprendido en combate. Además, construíamos continuamente fuertes posiciones defensivas. Todos estábamos muy agotados, tanto de luchar como de fortificar las posiciones. A veces no dormíamos en una semana. Durante un periodo tan intenso y agotador, los mercenarios no desaprovecharon ninguna oportunidad para infiltrarse en nuestras posiciones”.

La masacre del 25 de junio

El pueblo kurdo debería defender a Öcalan y sacudir al mundo entero

El Estado turco invasor ha estado sometiendo al líder del pueblo kurdo Abdullah Öcalan a un aislamiento estricto y negándole visitas de familiares y abogados durante 27 meses. Tal aislamiento agravado constituye un delito en todas las leyes del mundo y no puede ejecutarse

El 25 de junio de 2015, ISIS invadió Kobanê, también a través de la frontera turca, y asesinó a 252 civiles. Este día pasaría a la historia como el Día de la Masacre de Kobanê.

Barîn dice que esa fecha “fue un caluroso día de verano. Hacía tanto calor que no sabíamos dónde encontrar sombra. En medio de este calor, nuestro comandante se acercó a nosotros y nosotras y nos dijo: ‘Los mercenarios han entrado en Kobanê, ha habido una masacre’. Tras estas palabras, nos olvidamos del calor, como si lloviera fuego del cielo, e inmediatamente corrimos hacia el pueblo porque unos amigos y amigas nos dijeron por el camino que los mercenarios habían entrado en el pueblo de Berxbotan”.

“Cuando llegamos, algunos mercenarios todavía estaban en el pueblo. Estos despiadados mercenarios habían asesinado a todos los que encontraron, incluidas mujeres y niños –explica-. Los aldeanos abrieron sus puertas y gritaron: ‘¡Son amigos!’. Los aldeanos les habían acogido calurosamente, pero los mercenarios iban de casa en casa disparando a una persona tras otra. Cuando llegamos al pueblo, los habitantes de Berxbotan nos mostraron dónde se escondían los mercenarios, y con la ayuda de los aldeanos, todos los mercenarios fueron eliminados”.

Barîn agrega que “en la masacre de Berxbotan murieron 233 civiles y al menos 273 resultaron heridos. Esta masacre infligió otra herida a nuestro pueblo, cuyos corazones ya estaban gravemente heridos por la guerra por Kobanê. Esto ocurrió en un momento en que las heridas existentes apenas empezaban a cicatrizar. Algunas familias habían perdido a sus hijos e hijas tanto en la resistencia en Kobanê como en esta masacre”.

“Siendo hijos de este pueblo, podíamos entender muy bien el dolor y la alegría de las madres y los padres –asegura la combatiente-. Nuestros corazones habían sido heridos con los corazones de la gente. No pudimos proteger al pueblo a tiempo. Una autocrítica a la masacre de Berxbotan sólo fue posible a través de la realización de los sueños de libertad del pueblo de Kobanê”.

La lucha por Sirîn

En su relato, Barîn indica: “La lucha continuó con la liberación de Sirîn. Yo participé en ella. Avanzamos paso a paso. El enemigo hizo todo lo posible para ganar tiempo y obstaculizar nuestro avance. Las trampas explosivas eran las más utilizadas. El lugar donde nos encontrábamos estaba sembrado de restos de minas desactivadas”.

“Avanzábamos día a día. Nuestros pasos eran cuidadosos porque los alrededores estaban llenos de minas –recuerda-. Al pasar una mina tras otra, me llamó la atención una que tenía delante. Al pasarla, vi un cable fino de color tierra. Cuando me volví para avisar a mis amigos y amigas, uno de ellos chocó con el cable y las minas explotaron una tras otra. Ya no podía abrir los ojos. En cuanto me llevé la mano al ojo, se me humedeció. Cuando desperté, estaba en el hospital. Habían pasado cuarenta días y había perdido los dos ojos. El polvo y el humo de la explosión me ocultaban en la oscuridad”.

FUENTE: NûjîyanAdar / ANF / Edición: Kurdistán América Latina

poder que no sea el involucrado en la conspiración internacional puede acceder a Imrali (isla de Turquía donde está encarcelado Öcalan).



¿Cuál es el significado de enviar cartas sin nombre y sin fecha al líder Apo? Este es un acto del Estado turco invasor y fascista, practicado con la orden y el permiso de Recep Tayyip Erdogan, quien pone en peligro, a través de amenazas tan peligrosas, la única oportunidad que tiene por el bien de Öcalan. En otras palabras, es gracias a la existencia del líder Apo que Erdogan puede respirar libremente. Es gracias al líder Apo que Turquía está a salvo y no está en llamas. Es gracias al líder Apo que un pueblo perseguido en las garras del genocidio se levantó por su libertad y emprendió el camino de la lucha, progresando con honor y ampliando el objetivo de la libertad. El líder Apo luchó no solo por el pueblo kurdo, sino por la libertad de todos los pueblos oprimidos. Leyó, buscó, creó, trabajó y organizó. Con su filosofía, allanó el camino de cada individuo y lo estimó.

El líder Apo se sacrificó para lograr la paz y asegurarse de que cada pueblo viva con su propia existencia e identidad. Creó un nivel de

conciencia para los jóvenes, mujeres, niños y ancianos. Creó vida de la muerte, luz de la oscuridad, un huerto en el desierto. Advirtió a aquellos que habían caído en las garras del sistema gobernante y los concientizó. No permitió la muerte, enseñando a la humanidad una vida libre y devota.

Hoy, el creador de la vida libre recibe cartas sin nombre y sin fecha con amenazas de muerte y envenenamiento. Sería una gran vergüenza para todos aquellos que llegaron a conocerse a sí mismos y despertaron a las verdades con una frase del líder Apo de no levantarse y sacudir al mundo entero. El líder Apo es el amor común de todos los oprimidos y todos los que están del lado de la libertad. Ha estado pagando un precio en Imrali durante 24 años por la fraternidad de los pueblos y una vida libre. Lleva 24 años resistiendo en una isla para que las madres no lloren más, para que los niños rían, para que las mujeres no sufran más violencia y violaciones y para que la vida se limpie de robo, maldad, mentira, engaño y corrupción.

El líder Apo está amenazado de envenenamiento. Ahora que este es el caso, ya es hora de que hagamos un sacrificio. El líder Apo es nuestro Sol. Es hora de convertirse en un círculo de fuego a su alrededor. El líder Apo es nuestra línea roja que nadie puede infringir. Él es la *qibla* de nuestro corazón y alma, el sabor, significado y color de la vida. Nuestra *qibla* sagrada está amenazada hoy. Quieren oscurecer nuestro Sol una vez más. El coraje, el compañerismo, el honor, la dignidad, la divinidad, el orgullo y el éxito se pueden lograr defendiendo a Abdullah Öcalan.

FUENTE: Dilara Nûrhaq / ANF / Edición: Kurdistán América Latina

En Siria, palestinos financian asentamientos en zonas kurdas ocupadas

En el vídeo se ve una vivienda totalmente vacía a la que le han arrancado hasta los marcos de las puertas y las ventanas. Una pintada en la pared recuerda que el inmueble ha sido requisado por la Legión del Sham, una facción islamista del norte de Siria.



“Tenía mucha curiosidad y le pedí a un familiar que me mandara el vídeo para ver en qué estado se encontraba nuestra casa”, explica a IPS, vía telefónica, Hassan Hassan. Este profesor de inglés, de 50 años, vivía allí con su familia antes de ser expulsados en 2018.

Hoy habla desde Shehba, una localidad kurda a 30 kilómetros al este que ha acogido a miles de desplazados de la región. El enclave kurdo-sirio de Afrin -a 300 kilómetros al norte de Damasco-, era un territorio de mayoría kurda, fronterizo con Turquía, que disfrutaba de un autogobierno desmarcado tanto del régimen de Damasco como de los grupos islamistas. En enero de 2018, Turquía ocupó Afrin dando cobertura aérea a un combinado de facciones yihadistas. La ofensiva provocó el desplazamiento de más de 150.000 personas -casi 80 % de la

población de Afrin-, según datos de la ONU, así como una cadena de abusos y violaciones de los derechos humanos.

Durante el asedio, los Hassan apenas tuvieron tiempo de huir tras empacar lo mínimo. “Éramos 19 familias kurdas viviendo en aquel bloque, pero lo perdimos todo: nuestros libros, nuestras fotos, recuerdos... Por supuesto, también perdimos el derecho a reclamar nuestra propiedad”, recuerda el kurdo.



Las razones se pueden encontrar en un informe publicado en junio de 2022 por [Syrians for Truth and Justice](#) (Sirios por la Verdad y la Justicia). La organización, con sede en Francia, documenta violaciones de derechos humanos en Siria y apunta a un ambicioso proyecto de asentamientos, que arrancó en 2020.

Según la investigación, el proyecto está comandado por Rahmi Doğan, el gobernador de la provincia limítrofe turca de Hatay, y financiado por organizaciones de países del Golfo y otras zonas de Medio Oriente.

Los beneficiarios serían combatientes y excombatientes islamistas y sus respectivas familias.

La oenegé asegura encontrar “indicadores de un cambio demográfico” y establece un paralelismo con los desplazamientos y reasentamientos en Timor Oriental tras invadir Indonesia el territorio en 1975.



David M. Mañá, periodista español especializado en la cuestión kurda, recuerda que en Afrin apenas queda 20 % de su población kurda original. Lo achaca a una “campana de la repoblación forzosa” del enclave con desplazados árabes del resto de Siria.

“Se busca no solo expulsar a la población local kurda, sino también borrar todo rastro de su lengua o modelo de autogobierno. Hoy se enarbola la bandera turca hasta en escuelas donde ya no se enseña el kurdo, pero sí el turco”, explica el experto a *IPS*, vía telefónica y desde Barcelona.

El acceso al enclave kurdo permanece bajo control exclusivo del Ministerio de Interior turco. La última visita de periodistas internacionales se produjo en febrero de 2022. Las autoridades turcas organizaron un tour de unas horas para informadores que trabajaron bajo la supervisión constante de agentes gubernamentales.

Según datos obtenidos por la *North Press Agency*, un medio del noreste sirio, los más de 20 asentamientos construidos en Afrin se incluyen entre el aproximadamente un centenar que Turquía ha levantado por todas las zonas ocupadas del norte de Siria.

“Los kurdos ni podemos ni queremos vivir bajo el control de esa gente. Solo pedimos volver a nuestras casas, pero eso nunca será posible sin una protección internacional que garantice nuestra seguridad”, traslada a *IPS* Ibrahim Shejo, presidente de la Organización de Derechos Humanos de Afrin. Habla por teléfono desde el campo de refugiados de Shehba.



Shejo dice que no le sorprende la presencia de países como Kuwait, Qatar u Omán tras el proyecto, pero sí que intervengan organizaciones palestinas.

“No puedo entender que haya palestinos capaces de olvidar la injusticia que sufren a manos de las autoridades israelíes y deseamos lo mismo a nosotros”, lamenta el desplazado.

Participación palestina

Living with Dignity (Vivir con dignidad) es una entre varias oenegés palestinas registradas legalmente en el Ministerio de Justicia de Israel. Se presentan también como Alaysh 48 (Pueblo del 48), recordando que son ciudadanos palestinos de Israel que rechazan las fronteras del país fijadas en 1948.

En su página de Facebook, asegura que está recaudando fondos para los asentamientos sirios a través del Banco Hapoalim. Es una entidad financiera conocida por canalizar dinero para la construcción de asentamientos en territorio palestino, que cuenta con una sucursal en el de Ariel.

Según documentación del Ministerio de Justicia israelí examinada por *IPS*, fue en noviembre de 2021 cuando Living with Dignity contactó con organizaciones turcas “para ayudar a los refugiados sirios en Turquía”. Su primer proyecto incluyó la construcción de 112 apartamentos y 10 mezquitas en Afrin.

Desde entonces no han dejado de recaudar fondos para asentamientos similares en la región.

El último que han cofinanciado es el de Shadere, abierto en mayo. Lo que queda de su población yezidí original ha sido forzada a recibir educación islámica por las facciones islamistas que controlan la zona.



Inicialmente, Shaikh Sallam, miembro ejecutivo de Living with Dignity, accedió a responder a preguntas formuladas por *IPS*, pero acabó declinando la invitación.

Living with Dignity no es la única oenegé dirigida por palestinos involucrada en la construcción de asentamientos en el norte de Siria. Ajnadín, otra organización con sede en Bayt Hanina, un distrito ocupado en el este de Jerusalén, está detrás de varios proyectos, como el de un asentamiento que lleva su nombre e inaugurado en enero.



Desde su página web, Albairaq, otra organización palestina, también asegura estar recaudando dinero para el programa. *IPS* contactó con Rashad Wattad, miembro ejecutivo de Albairaq.

“La única ayuda que hemos brindado a los refugiados sirios fue después del terremoto e incluye alimentos para tiendas de campaña y

otra ayuda humanitaria básica”, dijo el palestino, por teléfono desde Jerusalén oriental.

Preguntado sobre los asentamientos en Siria mencionados en sus propios informes, Wattad admitió que estos fueron construidos en colaboración con Living with Dignity. “Ellos tienen el acceso”, clarificó.

El palestino se negó a revelar el número de viviendas ya construidas y todavía en proyecto. Asimismo, dijo no ver ninguna contradicción en apoyar un programa de asentamientos similar al que su pueblo sufre en su propia tierra. “Solo queremos ayudar a la gente”, zanjó Wattad.

Wafa al Muhsinin es una organización palestina con sede en Estambul involucrada en el asentamiento de Al Zaim, que debe su nombre a una localidad palestina ocupada en 1967.

Se inauguró el año pasado en Jindires, muy cerca de esa casa vaciada que protagoniza el vídeo que le enviaron a Hassan Hassan.

“Nos dijeron que se había instalado en nuestra casa una familia de Idlib (noroeste de Siria), pero que luego se fueron a un asentamiento

tras el terremoto. Sigue en pie, pero está dañada y no es segura”, dice el kurdo.

El asentamiento de Jindires fue uno de los puntos mencionados en una carta que los kurdos de Afrin enviaron a Nazmi Hazouri, cónsul palestino en la Región Autónoma Kurda de Iraq.

“La palabra ‘asentamiento’ nos horroriza, y rechazamos categóricamente la construcción de ninguno en nuestro nombre”, respondió Hazouri a periodistas kurdos.

Mientras tanto, el caudal humano sigue canalizándose por el norte de Siria a través de un cauce de cemento.

Hassan Hassan se resiste a descartar su vuelta a Afrin en el futuro, pero prefiere ser realista. En Shehba el peligro es constante y teme volver a pasar otra vez por lo mismo. Su única certeza, dice, es que se volverán a ir.

FUENTE: [Karlos Zurutuza](#) y [Gilad Sade](#) / *Inter PressService (IPS)*

“La Revolución de Rojava alcanzó su verdadero significado con las YPJ”

El Comando General de las Unidades de Defensa de las Mujeres (Yekîneyên Parastina Jinê, YPJ) difundió una declaración con motivo del 11º aniversario de la Revolución de Rojava, que se festeja este 19 de julio.

A continuación publicamos la declaración completa:



La comprensión popular de la revolución en las tierras del Norte y el Este de Siria ha creado una nueva vida, bajo el liderazgo de las mujeres. Mientras la región estaba en crisis a causa del régimen del (*partido*) Baaz y las políticas de las potencias hegemónicas, surgió la oportunidad de determinar su propio destino como pueblo. Sobre esta base, decidimos establecer un sistema de confederalismo democrático. Para ello, luchamos y defendimos nuestras tierras de los ataques de los invasores y combatimos las políticas de genocidio. Liberamos nuestros territorios uno a uno, con nuestra propia fuerza y creencia en la vida libre, sin depender de otras fuerzas.

En todas las revoluciones que han tenido lugar en el mundo, los intereses de los pueblos y las sociedades no han sido defendidos hasta el final. Pero como la Revolución del Norte y del Este de Siria se basó en una sociedad de mujeres ecológica, democrática y libre, el fenómeno de la revolución en nuestras tierras, alcanzó su significado sobre la base de su propia naturaleza. De acuerdo con

este principio, las YPJ asumieron audazmente la responsabilidad del futuro libre de su propia sociedad como fuerza dominante. La inclusión de las mujeres en la YXK (Asociación Estudiantil de Mujeres) y las YPG desde el principio desempeñó un papel decisivo en la organización de las mujeres y los pueblos, pero también dio a las fuerzas de defensa una ruta correcta para representar los intereses de los pueblos con el estilo y los métodos adecuados. Por supuesto, las YPJ se han convertido en un modelo al formar parte de las fuerzas de defensa.

Con la Revolución del Norte y el Este de Siria, las mujeres recuperaron una vez más el sentido de su existencia, que le había sido arrebatado por el macho dominante durante milenios. Enarbó una lucha sin cuartel contra todo tipo de invasiones y ataques en el marco de la legítima defensa, desde la organización del pueblo hasta su educación, pasando por el desarrollo militar de la mujer. Los combatientes de las YPJ defendieron en el campo de batalla la identidad, la existencia, la lengua, la cultura y el libre albedrío de su propio pueblo. Por esta razón, la Revolución de Rojava alcanzó su verdadero significado con las YPJ.

Las YPJ continuarán su lucha como una fuerza dominante contra todas las políticas de usurpación y destrucción contra la libre voluntad de nuestro pueblo, sin descanso y sin interrupción. Hemos dejado atrás estos 11 años de gran lucha, resistencia, heroísmo y espíritu abnegado. Por supuesto, nuestro pueblo siempre ha estado con nosotros en este viaje revolucionario. Fue la unidad de los pueblos lo que hizo posible la revolución. Por esta razón, el espíritu de unidad de los pueblos desempeñará un papel decisivo en la continuación y permanencia de la Revolución de las Mujeres de Rojava.

Muchas de nuestras valiosas comandantes y guerreras dieron su vida por la Revolución de las Mujeres de Rojava. Las YPJ continuarán nuestra lucha por la permanencia de la revolución.

FUENTE: ANF / Edición: *Kurdistán América Latina*

“Los esfuerzos sirios para alinearse con Turquía contra AANES impedirán la resolución de la crisis”

El Consejo Militar de las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS) celebró su reunión periódica a la luz de los acontecimientos políticos y militares actuales, informó el martes su Centro de Medios. A la reunión asistió Mazloum Abdi, comandante en jefe de las FDS, junto con todos los líderes de los consejos y facciones militares que integran el grupo de autodefensa, además de funcionarios de las oficinas e instituciones militares.



Al inicio de la reunión, los y las participantes discutieron y evaluaron los informes presentados por los consejos e instituciones militares. También deliberaron sobre la situación política y militar imperante sobre el terreno, incluidos los ataques llevados a cabo por la ocupación turca y los terroristas de ISIS en la región.

En la reunión se enfatizó que los intentos de iniciar un proceso de normalización entre el gobierno sirio y el régimen turco son, simplemente, un nuevo comienzo para empeorar la situación humanitaria y política en Siria. También se advirtió que cualquier esfuerzo sirio para alinearse con la agenda del régimen turco contra la Administración Autónoma del Norte y el Este de Siria (AANES), tendrá consecuencias adversas para todas las regiones del país e impedirá la resolución futura de la crisis.

Durante el encuentro, los y las asistentes evaluaron las consecuencias de los continuos ataques de ocupación turca, que se han extendido por el noroeste de Siria. También se tuvieron en cuenta las responsabilidades de las partes internacionales involucradas.

A su vez, se puso un énfasis significativo en la necesidad de mejorar la coordinación con las fuerzas rusas en la región occidental del Éufrates, para actuar como garante en la prevención de una mayor escalada.

En la reunión se discutió extensamente sobre los esfuerzos de los partidos afiliados al gobierno de Damasco para crear discordia, desestabilizar la región y socavar la seguridad en el norte y el este de Siria. Se ordenó a las autoridades pertinentes que abordaran y contrarrestaran con prontitud tales intentos.

Además, la reunión evaluó el nivel de amenazas que representan los terroristas de ISIS, teniendo en cuenta su adopción de nuevas tácticas terroristas y los ataques en curso por parte de la ocupación turca. En el encuentro se reconocieron y elogiaron los esfuerzos y sacrificios realizados por las fuerzas militares de autodefensa y el pueblo para contrarrestar estas amenazas. Al mismo tiempo, se enfatizó en la necesidad de continuar avanzando para eliminar finalmente a las células terroristas presentes en el territorio.

En este contexto, en la reunión se destacaron los esfuerzos de cooperación con la Coalición Internacional contra ISIS, enfatizando la importancia crucial de mejorar la coordinación, acelerar las operaciones militares y de seguridad, y expandirlas para reducir el resurgimiento potencial del grupo terrorista y evitar que éste explote las circunstancias actuales.

A nivel interno, en la reunión se otorgó la máxima importancia a preservar la fuerza inquebrantable del frente interno frente a todos los ataques, y adoptar medidas decididas para enfrentar a quienes promueven y propagan la discordia. Se subrayó, además, sobre la estructura y composición de las Fuerzas Democráticas Sirias como un ejemplo de cooperación entre los diversos componentes de la región.

En cuanto a la organización, en la reunión se profundizó sobre la preparación defensiva de las fuerzas y evaluó las medidas esenciales requeridas para salvaguardar la región y sus habitantes. Los y las participantes del encuentro también priorizaron el desarrollo de las funciones militares en consonancia con los objetivos y directrices predefinidos de las fuerzas de autodefensa. En consecuencia, se formuló un plan de trabajo integral para el próximo período, que destaca el papel fundamental de los consejos militares tanto en el terreno como a nivel organizativo dentro de las fuerzas militares.

FUENTE: ANF / Edición: Kurdistan América Latina

Caramelos, mártires y cooperativas

Ha pasado mucho tiempo desde la última vez que escribí. Pero me sienta bien, me ayuda a intentar digerir mejor la amargura de este mundo, y mantengo la esperanza de que pueda ser un tanto útil. Si he aflojado a la hora de poner tinta a mis ideas es, en primer lugar, porque mi situación en los últimos meses ha sido bastante peculiar (al haber tenido muy poco contacto con la realidad social de Rojava), pero también, seamos sinceros, por algunas dudas, a veces diciéndome a mí mismo que era inútil (en vista de las escasas reacciones que han podido despertar mis escritos anteriores). Estas dudas también se vieron alimentadas por esta relativa desconexión con la vida cotidiana de la “gente de aquí”, impuesta por las circunstancias. Por paradójico y vergonzoso que pueda parecer, el relativo aislamiento favorece un ego que se abre sigilosamente paso, en detrimento de una sensibilidad empática, agudizada a diario, con lo que sucede a nuestro alrededor. Ha habido días en los que he sido capaz, y no estoy nada orgulloso de ello, de olvidar la belleza y la crudeza de las batallas que se libran

en este rincón del mundo. Es que leer las noticias en *ANF*, aunque estés cerca del lugar de los hechos, nunca se puede comparar con una mirada, un apretón de manos, una sonrisa, para realmente, como preconizaba el Che, “ser capaz de sentir en lo más hondo cualquier injusticia cometida contra cualquier persona, en cualquier parte del mundo”.

Hace unos días tuvo lugar la fiesta musulmana más importante del año, el Eid al-Kebir (o Eid al-Adha), durante la cual la generosidad y la solidaridad con los más desfavorecidos ocupan un lugar destacado. Como suele ocurrir, sin previo aviso, uno de mis responsables me dice: “Nos vamos en cinco minutos, ¡prepárate!”. Sin conocer nuestro destino, salimos en carro bajo un sol bien despertado, algo que veníamos evitando en las últimas semanas. Los viajes nocturnos estaban de nuevo a la orden del día, ante el recrudecimiento de los ataques turcos con drones, que han venido a alargar, ante la indiferencia de

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

los medios de comunicación occidentales, la lista de asesinatos políticos. Porque de eso se trata, cuando esta tecnología asesina se cobra la vida de mujeres y hombres, representantes electos locales, profesores, agricultores que trabajan a diario por una sociedad multicultural que aspira a una auténtica democracia. Entre las víctimas recientes, hay musulmanes y cristianos, kurdos, árabes y asirios, todos conscientes de que ocupar hoy un cargo público en esta parte del mundo es correr el riesgo de ver cómo el ejército del país vecino reduce a polvo su vehículo y su existencia. Estos ataques selectivos se llevan a cabo sin tener que mover hombres ni arriesgarse a la menor reprimenda de una comunidad internacional cuya indignación es, sin duda, de “geometría variable”.



La primera parada llega muy rápido. Nos detenemos en la “Malbata şehîd” local. Estas casas albergan las instituciones que apoyan y organizan a las familias de los miles de personas que perdieron la vida por creer en un mundo mejor. En las estrechas escaleras que subimos, nos cruzamos con una quincena de personas que van en sentido contrario y nos dan la mano calurosamente. Es que llegamos un poco tarde. Los grupos se han formado y algunos ya se han marchado. “No se preocupen”, nos tranquilizan. “Acompañenos. ¡Qué bueno que hayan venido!”. Nuestro vehículo abandona la pequeña ciudad y se dirige a uno de los “gunds” (pueblos) cercanos. Otra parada, apretones de manos y charlas en árabe principalmente. Estoy decepcionado con mi nivel de kurdo, pero en la lengua de Averroes éste brilla por su ausencia. Pero disfruto escuchando intercambios que, si fueran en castellano, sugerirían que hay tensión en el aire. Aquí, por lo visto, su volumen y dinamismo no señalan en absoluto un problema. Partimos de nuevo bajo un calor que, a finales de junio, ya tiene todos los visos de ser un horno. Hace unas semanas, bromeaba, dada la suavidad sorprendentemente duradera de la primavera. “Nunca se sabe, este año puede que el verano no llegue”, me había atrevido. Aquí estoy pagando la osadía. Me pongo en camino con dos hombres algo más jóvenes que yo que sólo hablan árabe y un dúo mayor bilingüe árabe-kurdo.



Nuestra primera visita fue a una mujer que vive sola con una hija pequeña. Nos recibe con toda sencillez en una habitación prácticamente vacía, lo que indica cierta precariedad. El más veterano de nuestra comitiva hace de traductor. Nos explica que el pueblo es enteramente árabe. Hay unas 400 familias, 16 de las cuales cuentan con mártires.

Nuestro anfitrión perdió a su marido en la guerra contra Daesh. A diferencia de las familias kurdas, es menos común exponer retratos de los fallecidos en sus casas, me dicen, aunque se puede hacer. Nos sirve café y dulces, omnipresentes durante los tres días sagrados del Eid. La víspera, nuestra puerta fue asediada por grupos de niños que venían a desearnos una “feliz fiesta”, con pequeñas bolsas en la mano, ansiosos por ver cómo aumentaba su botín de dulces. Agradece varias veces la visita y me pregunta cuando me presenta: “¿Por qué has venido? ¿Prefieres Rojava a Bélgica?”.



Mi limitado kurdo me permite explicar que creo en la importancia de esta revolución en marcha, que me parece que no se habla lo suficiente de ella en mi país, que es la prueba de que la violencia no es el resultado de la diversidad de los pueblos o de las creencias, y que espero, viniendo, aprender y suscitar más interés. En cuanto a mi preferencia, algo que los alumnos me han preguntado a menudo, respondo con esta pequeña metáfora, sin duda un poco simplista, pero que se adapta a mi nivel de lenguaje y al público joven con quien me he relacionado: “Mi país es un poco como una bonita y cómoda casa. Si la miras desde fuera, sin saber nada de ella, puede que te digas: ‘Vaya, qué casa más hermosa’. Pero si te dijera que su dueño, para construirla, robó, explotó e incluso mató a sus vecinos, ¿qué pensarías entonces? ¿Seguiría pareciéndote bonita?”. Concluyo subrayando que en este “edificio” no faltan personas dignas y altruistas, y espero que podamos inspirarnos de lo que aquí se hace, en particular para vivir más juntas, evitando dejarnos atrapar por este individualismo destructivo.



Visitamos a cinco familias en total. Entre ellas, hay puntos en común de sufrimiento y orgullo, diferencias en la composición de la familia, el mobiliario de la casa y, por supuesto, las personalidades. Me siento honrado de que me reciban y de descubrir pequeños fragmentos de la vida de estas personas. Al escuchar sus historias, me digo a mí mismo que debemos, una y otra vez, hacer hincapié en el hecho de que esta revolución también está siendo impulsada por árabes. Una de las familias me cuenta con orgullo que su clan es singular, porque no tiene emigrantes a Europa ni a otros lugares. “Nos quedamos en la tierra donde nacimos y lucharemos si hace falta para defenderla”. Mientras tomamos un té o un café y desenvolvemos dulces de todo tipo, nuestra pequeña delegación aprovecha para hablar de política y, en particular, del deseo de fomentar y apoyar la creación de coop-

erativas en el pueblo. Sin entender todos los entresijos, observo con interés y emoción cómo estas conversaciones evocan el recuerdo de los desaparecidos y la importancia de unir fuerzas para crear mejores condiciones de vida y una mayor autonomía local. La “Malbata şehid”, explican, puede aportar una ayuda material (en forma de material agrícola, por ejemplo) a las familias que están en disposición de organizar juntas su producción. El principal interés es poder reducir progresivamente la necesidad de comprar alimentos en el exterior.

Me despido de la última familia del día mientras inclinándome hacia la decana de la casa. No sé cuántos años tiene, está sentada en una esterilla en el suelo (las sillas son más bien escasas, sobre todo en interiores). “Es ciega”, me dicen. Me coge la mano con energía y me da un cálido abrazo. Le beso la mejilla y me voy con el corazón encogido, sintiéndome cercano, a pesar de nuestras diferencias, a estas

familias que llevan una vida tan digna. Pienso en el contexto de nuestros propios países, donde los medios de comunicación y el oportunismo político alimentan el odio, los estereotipos y la represión hacia las personas de raíces árabo-musulmanas, aprovechándose con demasiada frecuencia de la falta de conocimiento y contacto con la inmensa riqueza y diversidad de estas culturas. Mientras termino este texto, busco en internet retratos de algunas de las víctimas recientes. Descubro que 11 cadáveres, entre ellos los de niños, acaban de ser repatriados a Rojava desde la costa argelina, donde perdieron la vida intentando encontrar refugio en Europa. Una vez más, me digo: “Este mundo es mucho peor de lo que son las personas que viven en él... ¡pero ya es hora de que nos levantemos y nos organicemos para impedir que vaya aún más a la deriva!”.

FUENTE Diego del Norte / Kurdistan América Latina